

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 35

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

103. Jahrgang 29. August 1985 Heft 35/85 Erscheint wöchentlich

Offizielles Organ:

Schweizerische Ingenieur- und Architektenverein (SIA)

Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

## Redaktion

### «Schweizer Ingenieur und Architekt»

Rüdigerstrasse 11  
Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36

**Redaktoren:**  
Balthasar Peyer,  
leitender Redaktor  
Dr. sc. techn. ETH/SIA

Bruno Odermatt,  
dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer,  
dipl. Ing. ETH/SIA

**Druck:**  
Offset + Buchdruck AG, Zürich

Nachdruck von Bild und Text,  
auch auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Zustimmung der Redaktion  
und mit genauer Quellenangabe.

## Abonnementen

**Schweiz:**  
1 Jahr Fr. 166.—  
½ Jahr Fr. 86.50  
Einzelnummer Fr. 6.50

**Ausland:**  
1 Jahr Fr. 179.—  
½ Jahr Fr. 93.—  
Einzelnummer Fr. 7.50

**SIA-Normen und Dokumentationen** sind nur erhältlich  
beim **SIA-Generalsekretariat**  
Selnaustrasse 16, Postfach,  
8039 Zürich, Tel. 01/201 15 70

Postcheck: «Schweizer Ingenieur und Architekt», 80-6110 Zürich

Ermässigte Abonnemente für  
Mitglieder des GEP, des BSA, der  
ASIC, des STV und für Studenten

Bestellungen für Abonnemente  
und Einzelnummern sowie Adressänderungen von Abonnementen  
an die Redaktion; Adressänderungen  
von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat

## Anzeigenverwaltung

IVA

### IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:  
Mühlebachstrasse 43  
8032 Zürich  
Tel. 01/251 24 50

Filiale Lausanne:  
Pré-du-Marché 23  
1004 Lausanne  
Tel. 021/37 72 72

## zum Titelbild



### Tonziegel

Der klassische Dachziegel nach  
3000jähriger Tradition immer  
noch die natürlichste Lösung für  
das moderne Dach.

Jetzt kurzfristig lieferbar.

*Schweizerische Ziegelindustrie  
Postfach 217, 8035 Zürich*

Wettbewerbe/Öffentliche Bauten	807
Projektwettbewerb Verwaltungsgebäude des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich	
Brückenbau	818
Rheinbrücke Diepoldsau – die Schrägkabel. Von Aldo Bacchetta und Markus Rüst, Zürich	
Altbauanierung	822
Der Wiederaufbau des Schauspielhauses am Gendarmenmarkt in Berlin. Von Ehrhardt Gisske, Klaus Just und Manfred Prasser, Berlin	
Wettbewerbe	831
Gessnerallee Zürich. Verkehrsbetriebe St. Gallen	
Preise	832
Gute Bauten im Kanton Basel-Land	
Umschau	833
Römische Mosaiken in Vallon FR. Auftrageingang im Stahlbau. Schiffbarmachung von Rhein und Aare? 5e Confrontation européenne des Villes historiques	
Bücher	832
Die industrielle Revolution im Zürcher Oberland (Balthasar Peyer). Raumplanerisches Vademecum (Fredi Krebs). Das Schauspielhaus in Berlin (Bruno Odermatt). Baukostendaten '85	
Nekrolog	834
Prof. Dr. Fritz Kobold. Von R. Conzett	
SIA-Mitteilungen	835
Beschäftigungslage. Das vielfältige Angebot des SIA. Vernehmlassung Norm SIA 370/12. SIA an der Swissdata	
SIA-Sektionen	838
Waldstätte: Diskussionsabend. Zürich: Vortragsabend (Architektenausbildung an der ETH). Thurgau: 75 Jahre Sektion Thurgau	
Fachgruppen	838
FBH: Isolation von Vibrationen. Studentag S-Bahn Zürich	
B-Seiten	B 129-136
Im nächsten Heft	
Swissdata	
Ingénieurs et architectes suisses	
Adresse: En Bassenges, 1024 Ecublens, Tél. 021/47 20 98	
No 17/1985	
Urbanisme	
Dis-moi comment est ton logement, et je te dirai..., par Jean-Jacques Sauer	319
Politique des transports	
Etude d'impact de garages collectifs à Genève, par Philippe H. Bovy	307
Expositions	B 81
Vie de la SIA	B 83
Congrès	B 84
Documentation générale	B 84

No 17/1985

### Urbanisme

Dis-moi comment est ton logement, et je te dirai..., par Jean-Jacques Sauer

319

### Politique des transports

Etude d'impact de garages collectifs à Genève, par Philippe H. Bovy

307

### Expositions

B 81

### Vie de la SIA

B 83

### Congrès

B 84

### Bibliographie

318, 322, B 84

### Documentation générale

B 84